JIGOKU
Otoko no Ko Catalog
Scanner: Okaeri-n
Translator: Anohana
Proofreader: Pinklotus & Anohana
Editor: Pinklotus
QC: Garron

おとこのこカタログ

act.2

THERE'S SOMEONE I LIKE
Sigh
WATCH
AH, YOU'RE TALKING BACK TO A SENPAI.
You're rude
ATTACK
OUCH
ME...MEGUMI SENPAI...
THAT HURTS! WHAT THE HELL ARE YOU DOING?
SHIN, WHY DID YOU LOOK SO DAZED?

TELL ME WHAT'S WRONG YOU CAN DISCUSS IT WITH ME LIKE A BROTHER
Smile
I FELL IN LOVE WITH THIS GORGEOUS GUY
NOTHING, I JUST
HUH?
HE'S SO CUTE
SE-SENPAI
THUMP
THUMP
THUMP
LUCKILY, THE SCAR OF THE UNREQUITED LOVE WASN'T TOO DEEP
.....
AT THE END HE GAVE ME A SYMPATHETIC KISS SO I CAN MOVE ON
Jolt
HUH?

AH AH
OH I GOT IT
AH!
TUN TUN
THAT'S IT
Blush
AH....
L·O·V·E TROUBLE,
ISN'T IT?
AAAAAAH
YEAH, RIGHT ON THE SPOT
RIGHT NOW, THERE'S SOMEONE WHO MAKES ME CONFUSED.

HE'S MY CLOSE FRIEND, KEITA
3-A
IT'S GOOD IF YOU CAN HANG OUT WITH US
YOU WANTED TO DISCUSS THIS WHERE KEITA ISN'T AROUND
THAT'S WHY WE COULDN'T COME TO THE THIRD YEAR CLASS AND YOU ALSO WANTED TO ASK FOR SAEKI'S ADVICE AS WELL, DIDN'T YOU?
YES
Repeated one year
He's second year
Ah, Megumi's classmate
WHATEVER IS FINE, BUT I FEEL EXTREMELY UNCOMFORTABLE WHILE SITTING HERE...
RIGHT, SAEKI?
That way we can double date
He's a guy!?
Homosexuals's corner, I hate this school
He's talking to me
HE HAS FALLEN IN LOVE WITH YOU, HASN'T HE?
YEAH, THAT'S HIM
WHO'S KEITA?
THE ONE WHO HIT MEGUMI'S FACE ON THE ROOFTOP?

BUT
IN LOVE
THAT'S IT, RIGHT? I KNOW KEITA LIKES SHIN
I WAS SO MOVED
"DON'T USE SUCH SYMPATHY TO MAKE THE GUY I'VE TREASURED FOR SO LONG MISERABLE"
HE SAID
YOU SEE? IF HE DIDN'T LIKE YOU, HE WOULDN'T MIND YOUR AFFAIR THAT MUCH
HURRY UP AND REALIZE THE FACTS
Even you might k... him...
BUT...
BUT I'VE NEVER ACKNOWLEDGED HIM LIKE MY LOVE TARGET UP UNTIL NOW
WHEN I WONDERED IF HE REALLY LIKES ME I STARTED TO CARE FOR HIM ALL OF A SUDDEN
BUT UNTIL THE OTHER DAY, I STILL LIKED SENPAI... I MEAN IT MIGHT BE A GOOD CHANCE FOR ME RECOVER

BUT KEITA NEVER SHOWED ANY ACTION THAT HE LIKE ME OR NOT.
INSTEAD, HE'S AVOIDING ME RECENTLY.
YE... YEAH, I THINK SO TOO.
I SEE, IT CAN'T BE HELPED
SO IT MEANS YOU WANT TO MAKE CERTAIN OF KEITA'S TRUE FEELING?
I HAVE AN IDEA. FIRST, JUST GAZE AT HIM QUIETLY, EVEN HE'LL FEEL IT'S WEIRD.
I DON'T GET THAT...
TODAY, WHEN OUR EYES MET, HE TURNED HIS FACE AWAY.
I THINK... HE HAS NO FEELING FOR ME AT ALL...
tsk
YOU'RE DULL. THIS THING CAN HELP YOU KNOW HIS REACTIONS.
YOU CAN TELL HIS FEELINGS BY LOOKING AT HIS REACTIONS, BEING NERVOUS OR DISREGARDING.
NO MATTER HOW HE THINKS, JUST KEEP GAZING EARNESTLY
HUH? WHAT'S THAT FOR?
HE'S JEALOUS OF ME. SO CUTE
ISN'T IT BECAUSE YOU WERE TALKING TO ME?

IF THE PERSON DOES NOT LOVE YOU
THEN YOU WILL NOTICE THE DIFFERENCE IN THE WAY THEY LOOK AT YOU
...OH
CLATTER
CLATTER
CLATTER
THE WAY THEY LOOK AT YOU
2-C
St are
FIRST STEP LOOK QUIETLY
QUIETLY

I SHOULD WALK CLOSER
HE HAS NO RESPONSE DOESN'T HE NOTICE ME?
QUIET
S...ilent
stare
POKPOK
Waaah
SHUT UP! EVERYONE'S LOOKING AT YOU!
GYAAAAAAA
YOU... YOU POKED ME AT THE ULTIMATELY PROHIBITED PLACE, MY EYES!
my eyes!

3-A
AHAHAHAHAHAHA
JUST THINK ABOUT HOW THIS CASE IS...
In fact only the spot near by his eyes got hurt
You look worse than a demon-
Akaba
I can't stop laughing
WHAT
KEITA'S IN LOVE WITH SHIN
EH, BUT...
CAN YOU LISTEN TO ME SERIOUSLY?
I'M LISTENING, I'M LISTENING,
SO IT'S EXACTLY RIGHT
ALTHOUGH HE SAW ME, HE TOTALLY IGNORED ME,
HE POKED MY EYES HOW WAS THAT LOVE?
YOU'RE REALLY AN IDIOT, SHIN.
NO ONE WILL POKE AT OTHERS EYES JUST BECAUSE HE'S STARED BY THEM
His eyes
He's trying to control his laugh

ANYWAY, WHY DID HE HAVE TO BEHAVE LIKE THAT!?
IT'S OBVIOUS HE WAS CONSCIOUS OF YOU
HE TRIED TO BE COLD, THAT'S SO CUTE
HE DID THAT TO YOU BECAUSE HE FELT SHY
THE MOMENT HE REALIZED THAT YOU WERE STARING, HE BEHAVED LIKE HE KNEW NOTHING, JUST BECAUSE HE REALLY WAS AWARE OF YOU
I GUESS EVEN NOW HE STILL FEELS AWKWARD,
BUT HE SHOULD TELL ME STRAIGHTFORWARDLY HIS FEELING THOUGH...
DIDN'T I SAY BOTH OF YOU SHOULD GO OUT TOGETHER?
I'M SURE KEITA LIKES SHIN VERY MUCH
...
I ALSO DON'T KNOW HOW TO DEAL WITH HIM...
DEAL WITH HIM?
I MEAN GOING OUT WITH HIM IS FINE... SOMETHING LIKE THAT...
Kyouko

Ugh
YOU HAVE NO CHOICE
THIS SITUATION IS NOT PLEASANT AT ALL
I DON'T KNOW WHY YOU WORRY SO MUCH
I see
RATTLE
AH!
BLUSH
...
YOU'VE TO STRIKE WHILE THE IRON IS HOT, SHIN
ALTHOUGH HE SAID THAT BUT HOW?
thak they find my sta at an very amusing
BADUMP

CAN YOU TALK TO ME...
EH? AH, SORRY.
CAN YOU STEP ASIDE? YOU RE IN THE WAY.
YOU VE TO STRIKE WHILE THE IRON IS HOT SHIN
CAM
GRAB
WAIT A SEC, I MEAN ...
WHILE THE IRON IS HOT

SO WHAT DO YOU WANNA TALK ABOUT?
CALM DOWN CALM DOWN
I HAVE SENPAI S SUPPORT AND IT SEEMS KEITA LIKES ME TOO
Gulp
I KNOW IT'S NOT GOOD IF WE JUST STAY LIKE THIS SO I WANT TO ASK YOU SOMETHING, YOU'RE
...IN LOVE WITH ME?
BLUSH
OOOH
So cute
IT MIGHT BE LIKE YOU SAID

DO... DO YOU WANT US GO OUT?
BADUMP
BADUMP
BADUMP
HOW ABOUT MEGUMI SENPAI?
BADUMP
YOU'RE THE ONE I LIKE NOW...
Smile
HUMP
WAH..
I'M SO GLAD, SHIN.
YOU MEAN YOU CAN GO OUT WITH ME...?
WOOOOOOOW

...WHO CAN SAY SUCH RUBBISH THINGS?!
OUCH...
SFX THWHACK
BUT... BUT... YOU...
DO YOU LIKE ME?
YOU HAD NO HOPE WITH SENPAI SO YOU WANT TO AIM AT ME JUST BECAUSE I MADE AN EARNEST CONFESSION ON THAT DAY?
DID YOU THINK I WAS A GREEDY BASTARD? DID I LOOK THAT MISERABLE? DON'T FUCK WITH ME!
UUUUH
YES, BUT I HAVE NO INTENTION OF GOING OUT WITH YOU BECAUSE OF IT.
DON'T BE FOOL
WHY? IF YOU REALLY LIKE ME, YOU SHOULD DATE WITH ME,
I ALSO TOLD YOU I LIKE YOU BACK, DIDN'T I?
SHUT UP! ARE YOU RELYING ONLY ON THE REASON I LIKE YOU? I KNOW YOU STILL HAVE FEELINGS FOR SENPAI!

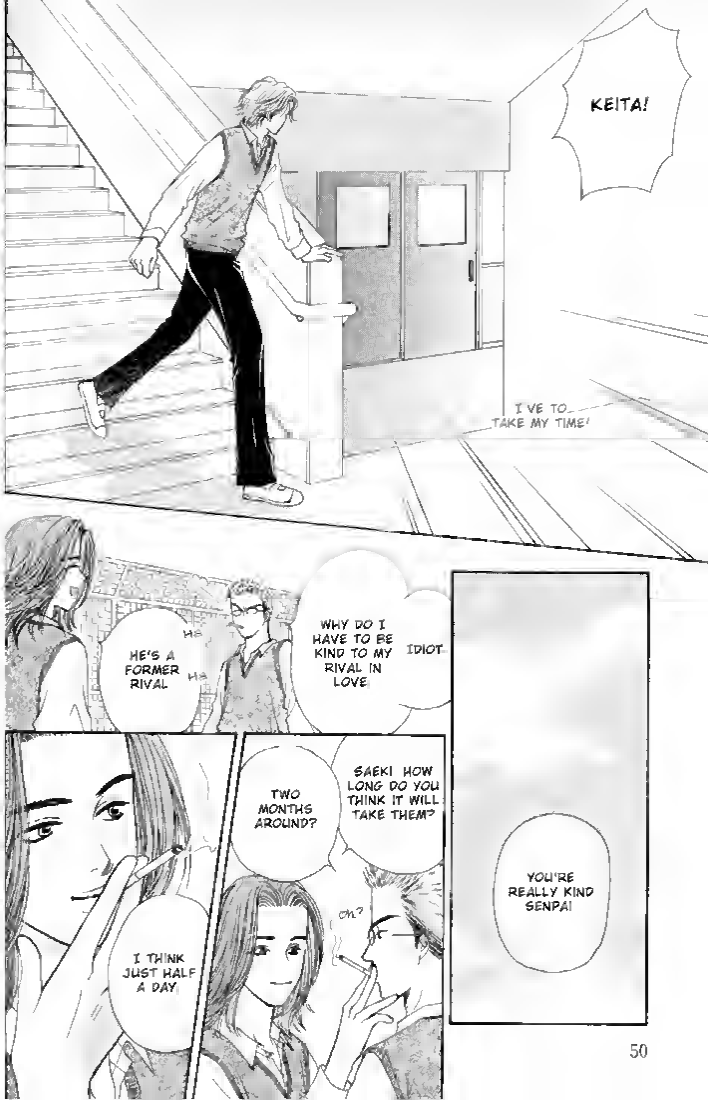
YOU JUST FOUND OUT ABOUT MY FEELINGS SO IT'S INTERESTING TO YOU
I DOUBT THAT IT WAS CONVENIENT FOR YOU
I THOUGHT IT OVER
OF COURSE I THOUGHT IT WAS A GOOD CHANCE BUT I COULDN'T HELP FALLING IN LOVE WITH YOU
WHY DO YOU HAVE TO CARE ABOUT WHICH FORM OF MY "LIKE"? "LIKE" JUST MEANS "LIKE"
YOU'RE THE ONE WHO WAS IN LOVE WITH ME FIRST...
BUT I HATE THAT!
IT LOOKS LIKE I FORCED YOU TO BE IN LOVE WITH ME
AT ANY RATE, I ABSOLUTELY CAN'T STAND GOING OUT WITH YOU.
I HATE THAT!

KEITA!!
BAM
YOU SAID YOU HATE THAT BUT—
Petrified
HE ENDED UP CRYING. SO CUTE.
AH AH
DON'T ASK ME
Whine
This time I fight here
DIDN'T I SAID I COULD GO OUT WITH HIM LIKE YOU TOLD ME TO?
You saw us just now, but we were here from the start
NO, BUT I SAW BOTH OF YOU PICKED A QUARREL. HOW DID IT TURN OUT LIKE THAT?
WHY DIDN'T YOU CHASE AFTER HIM?
They're peeping toms
SENPAI?
You two were standing here?
SHIN,
Smile

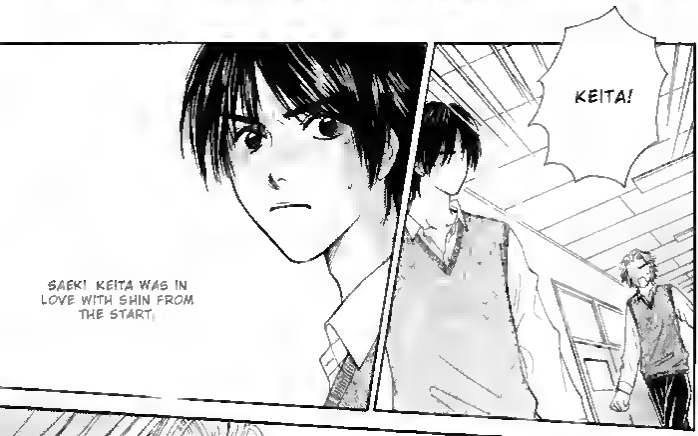
RIGHT?
Smile
.....
WHO HAS EVER SAID WHEN IT'S A GOOD TIMING?
ME... MEGUMI SENPAI
WHAT!?
MEGUMI'S PISSED OFF YOU KNOW
PLEASE
click
click
OH, IT'S GOOD
BUT IT'S NOT TRUE WHEN HE GETS MAD, HE'S SCARY
YOU KNOW HIM LIKE THE GENTLE AND INNO-CENT GUY,
HE WOULDN'T KISS YOU LIKE YOU WANTED
EVEN IF HE SUDDENLY FELL IN LOVE WITH AN-OTHER GUY,
.....

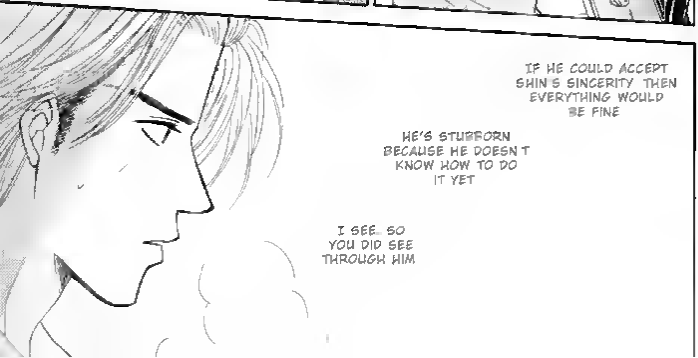
IT'S AN ADULT'S THOUGHT ...
Oh, no
I think I'm in
BUT THAT KIND OF GUYS ARE SOMEHOW REALLY HOT
Phew
IN THE PAST, I WAS THE ONE WHO BULLIED MEGUMI
NOW I THINK IT'S BECAUSE I LIKED HIM
HAHA ... HA
BUT KEITA IS ALSO VERY SCARY. THIS TIME HE HIT YOUR HEAD
THAT WAS A MATCH OF PATIENCE. YOU SHOULDN'T GET DISCOURAGED
EVERYDAY HE HAD TO SAY "SORRY BUT I LOVE YOU"
NOW, I HAVE A DEEP RESPECT FOR HIM
but I'm paying for my mistakes though
EH?
bully?
Is this a daily life of a boylove manga?
me.
He's mistaken
IT TOOK HIM A YEAR TO MAKE ME ACCEPT HIS FEELING
YOUR RELATIONSHIP TURNED OUT LIKE THAT COMPLETELY
ANOTHER YEAR TO GO OUT WITH ME
BUT YOU DON'T HAVE MUCH TIME, RIGHT?

!
DID YOU GET MAD AT ME?
IDIOT, DO I LOOK LIKE SOMEONE WHO'S EASILY ANGRY?
I'M THE ONE WHO LOST THE GAME AFTER 2 YEARS AND IS NOW HELPING A COWARDED GUY WHO USE TEARS TO WIN THE HEART OF ANOTHER
CHASE AFTER HIM AND TRY HARDER THIS TIME
I...I SEE
YOU TWO MUST HURRY BEFORE THIS SITUATION GETS WORSE
THAT'S MY ADVICE
THANK YOU SO MUCH!
SHH SHH
JUST GO AND STRIKE WHILE THE IRON IS HOT
'KAY 'KAY,
STRIKE WHILE THE IRON IS HOT

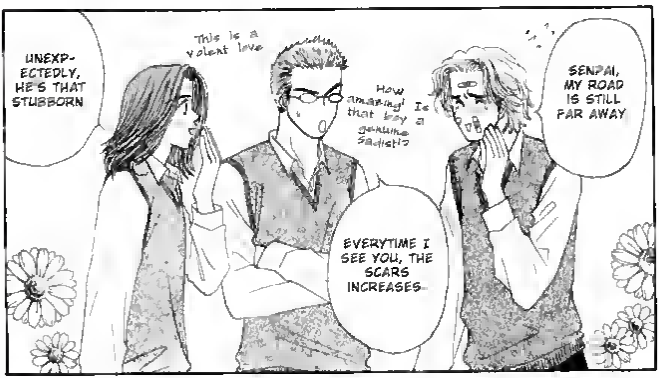

KEITA!
I'VE TO... TAKE MY TIME!
HE'S A FORMER RIVAL
HA HA
WHY DO I HAVE TO BE KIND TO MY RIVAL IN LOVE
IDIOT
YOU'RE REALLY KIND SENPAI
SAEKI HOW LONG DO YOU THINK IT WILL TAKE THEM?
TWO MONTHS AROUND?
OH?
I THINK JUST HALF A DAY

YOU UNDERESTIMATED KEITA
Aha ha ha
WANNA BET?
HOW ABOUT TOMORROW'S LUNCH?


KEITA!
SAEKI KEITA WAS IN LOVE WITH SHIN FROM THE START!


IF HE COULD ACCEPT SHIN'S SINCERITY THEN EVERYTHING WOULD BE FINE
HE'S STUBBORN BECAUSE HE DOESN'T KNOW HOW TO DO IT YET
I SEE. SO YOU DID SEE THROUGH HIM

THEY'LL BE FINE...
THEIR TIME IS HERE


UNEXPECTEDLY, HE'S THAT STUBBORN
This is a violent love
How amazing! Is that boy a genuine sadist?
SENPAI, MY ROAD IS STILL FAR AWAY
EVERYTIME I SEE YOU, THE SCARS INCREASES...

End